

# GAZETA TRANSILVANIEI.

Redacțiunea și Administratiunea:  
Brasiovu, piața mare Nr. 22. — „Gazeta“ ese:  
Joi și Duminică.

Prețului abonamentului:  
pe unu anu 10 fl., pe siese luni 5 fl., pe trei luni  
2 fl. 50 cr. — Tieri esterne 12 fl. pe unu anu séu  
28 franci.

Anul XIII.

Se prenumera:  
la postele c. și r. și pe la dd. corespondenti.

Anunțurile:  
un'a serie garmondu 6 cr. și timbru de 30 cr.  
v. a. pentru facare publicare. — Scrisori ne-  
francate nu se primescu. — Manuscripte nu se  
retrimitu.

Nr. 104.

Duminică, 31 Decembre st. v.

1878.

Cu 1 Ianuarie st. v. 1879 se incepe unu nou abonamentu la

## „GAZETA TRANSILVANIEI.“

Rogamu pe On. Domni prenumeranti ai fôiei nôstre, alu caroru abonamentu espira cu 31 Decembre st. v. 1878, se binevoiesca a si'lu reînoui de cu vreme, deca voiescu că diuariulu se li se tramita regulatu. Dela 1-a Ianuarie 1879 incolu diuariulu se va tramite numai aceluoru domni, cari au binevoitu a-si reînoui abonamentulu.

Domni noui abonanti sunt cu deosebire rogati a ne tramite adresele d-loru *esactu*, aratandu si *post'a cea mai aprôpe* de loculu, unde locuiescu.

Prețului abonamentului la „Gazeta Transilvaniei“ este:

pentru Brasiovu: pe anu 8 fl., pe siese luni 4 fl., pe trei luni 2 fl.; — dusu in casa: pe anu 10 fl., pe siese luni 5 fl. și pe trei luni 2 fl. 50 cr.;

pentru Austro-Ungari'a cu post'a: pe anu 10 fl., pe siese luni 5 fl., pe trei luni de aci incolu numai 2 fl. 50 cr. in locu de 3 fl.;

pentru Romani'a si alte tieri esterne: pe anu 12 fl. v. a. séu 28 franci, pe siese luni 14 franci, pe trei luni 7 franci. (Abonamentulu se primescu si in bilete hipotecarie romane.)

Banii de prenumeratiune sunt a se tramite (mai usioru prin assignatiuni postale) la Redacțiunea „GAZETEI TRANSILVANIEI“ in Brasiovu.

1878.

Brasiovu, 30 Dec. v. 1878.

„... Pe fruntea anului 1877 a fostu scrisa regenerarea Orientului, reînvierea vechiei glorie romane. Ori-catu de mari si ascunse se fia planurile imperatiilor aliate, ori-care ar' fi tient'a finala a Rusiei, resbelulu russo-romano-turcescu va aduce rôdele sale binefacetorie si salvatorie. Niciodata sangele, care s'a versatu pe campile nefericitei Bulgarie nu va poté înainta caus'a despotismului, ci din acestu sange nobilu de viteji va resari libertatea independintia popôreloru Orientului. Russi'a a fostu chiamata de providintia se fia esecutorulu marilor idei de reforme si imbutatiri in Orientu si, de si sub aceste idei propagate astadi de catra puternicii dilei potu fi ascunse multe planuri egoistice si stricaciose libertatii popôreloru, ele se voru nimicnici inaintea giganticeii suflari a spiritului de progressu. Russi'a insasi va simti in curându folósele acestui resbelu, ca-ci poporul ruscescu nu se va poté multiami numai cu eluptarea libertatii pentru popôrele chrestine din Orientu, ci va cere se se impartasiésca însusi de bunatatile libertatii, introducându-se constituționalismulu si in tierile ruscesci. Ear' caderea Turciei va fi unu memento pentru tôte statele si guvernele lumii, ca numai pe multumirea popôreloru, numai pe a loru libertate se potu fundá durabilu regatele si imperatiile...“

Cu aceste cuvinte amu inchiaiatu revist'a nôstra la finea anului 1877. Atunci inca nu credeamu, ca „planurile egoistice si stricaciose libertatii popôreloru“, ce le nutrescu in ascunsu puternicii dilei, se voru dá atatu de curându pe fația, nu scieamu, ca Russi'a „pravoslavnică“ se prepara a luá Romaniiei, care i-a datu unu ajutoriu plinu de succesu in momentele, candu situatiunea ostirilor sale erá mai critica, o parte din pamentulu seu stramosiescu si ca siretulu diplomatu Ignatieff isi pachetase deja giamantanele, că se plece la Bucuresci si se céra guvernului romanu cedarea Basarabiei. Nu ne inchipuieamu atunci, ca diplomati'a ruscesca se aiba cutezanti'a neghioba de a desconsiderá la inchiaierea pacii preliminaré delá St. Stefano nu numai interesele aliatiloru sei, dér' si

pe acele ale mariloru poteri, intr'unu gradu atatu de mare, incatu se provóce resistintia si protestulu tuturoru popôreloru culte europene.

Marea imperatia nordica, vedindu-si ostirile la portile Constantinoplei, s'a creduitu atatu de aprôpe de realizarea visului secularu alu potentatiloru sei, incatu a uitata mai de totu de Europ'a, care desi in urm'a caderei lui Napoleonu III erá sdruncinata in ecuilibrulu seu si slabita astfelu in gradu insemnatu, totusiu nu a incetatu a veghiá asupra interesselor sale. Diplomati'a ruscesca si-a datu tôte silintiele possibile spre a evitá amesteculu Europei la inchieierea pacii, la regularea sôrtei popôreloru eliberate de sub jugulu turcescu, dér' nu a potutu isbuti. Multiamita atitudinei mariloru poteri apusane, Russi'a a fostu constrinsa de a supune tractatulu delá San-Stefano revisiunei si hotaririloru unui Congressu europeanu, care s'a intrunitu la Berlinu in diu'a de 13 Iuniu 1878.

Nu erau mici sperantiele, ce le punea popôrele Orientului in acestu Congressu. Tocmai impregiurarea, ca elu s'a iutrunitu in contra dorintiei espresse a guvernului ruscescu, contribuiea la intarirea acestoru sperantie. Apoi mai erá inca unu momentu incuragatoriu pentru toti cei ce erau setosi de a vedé restabilindu-se pacea pe bas'a dreptatii pentru tôte popôrele: opiniunea publica europeana. Din momentulu, candu s'a datu pe fația tendintia Rusiei de a luá indereptu delá romani Basarabi'a, tóta press'a independenta europeana, afara de cea ruscesca, a luat in caldurósa aperare caus'a Romaniiei, stigmatizandu procederea Rusiei facia de aliatii sei leali de-o ne fidelitate marsiava si de-o volnicia din cele mai brutale. Si pre candu diuariile europene scriean asia in favorulu Romaniiei, Europei 'i erá cunoscuta memorabil'a motiune din 26 Ianuarie v. 1878, ce au primit'o cu unanimitate Corpurie legiuitorie romane si care suná asiá: „Adunarea si Senatululu declara, ca sunt otarite a mantiené integritatea teritoriului si a nu admite nici o instrainare a vreunei parti órecare din teritoriulu romanu, in schimbulu vr'unei compensari teritoriale séu vreunei desdaunari“. Totodata flot'a anglesa de sub comand'a admiralelui Hornby trecuse deja prin Dardanelle in marea Marmorei si se asedia-se in fația cazaciloru delá St. Stefano. Tóta lumea civilisata erá agitata in contra volniciei ruscesci si interpelatiune dupa interpelatiune se facea in parlamentele diferiteloru state. Pe lênga celelalte se discutá si se ventilá in tôte partile in modu insemnatu si cestiunea Basarabiei. Chiaru primulu ministru alu Angliei, lordulu Beaconsfield, a declarat in parlamentu, ca acést'a cestiune este de unu interessu europeanu. Astfelu se pare, ca statele europene voru luá Romani'a in scutu si ca nu voru lasá, că se 'i se faca o nedreptate atatu de mare.

Popôrele, cari nu vediusera de multu spectacululu unui congressu alu mariloru poteri, sperau unu momentu in dreptatea si intielepciunea acestui areopagu si asteptau ca va resolvi cestiunea orientala intr'unu modu ecuitabilu si multiamitoriu. Dér' iute au trebuitu se se convinga despre aceea, ca pasiunile omenesci nu potu lipsi nici din mediulocu unui asemenea inaltu areopagu si ca egoismulu stateloru si alu natiuniloru este multu mai mare decatu alu ómeniloru siaguratici. Apoi cumu erá se se restabilésca ecuilibrulu sdruncinatu alu Europei in timpu de trei luni, cate au trecut delá pacea delá St. Stefano pëna la intrunirea Congressului? Adevratu, ca la Berlinu se adunasera la unu locu reprezentantii Angliei, Franciei, Germaniei, Austro-Ungariei, Italiei, Rusiei si a-i Turcei, dér' unde erá acelu statu, care se traga in partea s'a pe celelalte state apusene si se contrapna fortiei ruscesci forti'a unei coalitiuni europene? — Germani'a? Inse samsariulu de omenia principele Bismarck numai de aceea a luat asu-

pra-si sarcin'a de mediulocitoriu cá se scóta pe amicii sei delá Petersburgu din incurcatur'a, in eare 'i bagase, dupa espresiunea propria a cancelariului germanu, „neghiobi'a“ diplomatiloru russi. — Angli'a? Dela acést'a se asteptá mai multu unu esemenea pasu, guvernulu anglesu si incápuse a observá ó atitudine fôrte belicósa in contra Rusiei, dér' devenise deja o frasa stereotipa in publicistica, ca Angli'a numai in aliantia cu Austro-Ungari'a póte se combata cu succesu pe Russi'a. Guvernulu anglesu a si amblatu dupa aliantia Austro-Ungariei, acést'a inse se aflá de astadata in taber'a poteriloru nordice si tôte incercariile diplomatiei anglese de a desbiná cele trei imperatii, dise aliate, au fostu zadarnice. Comitelui Andrassy nici prin gandu nu-i trecea de a se stricá cu principele Bismarck, „uniculu si sincerulu seu amicu“, si Bismarck erá unu mediulocitoriu prea de omenia, decatu cá se nu impedece ori-ce actiune inimica Rusiei. Angliei inse nici nu ia fostu asia de seriosu cu formarea unei coalitiuni in contra Rusiei, ea a demonstratu, cu naile sale cuirassate pëna si-a ajunsu scopulu, inchieindu o conventiune cu Russi'a si facendu mai intr'unu timpu, cá Turci'a sei cedeze insul'a Cipru. Care potere erá se ié prin urmare initiativ'a unei coalitiuni in contra Rusiei? Itali'a nu erá destulu de tare pentru acést'a si Franci'a nu cutezá a esi inca din reserv'a, ce i-au impus'o anii 1870—71. Dincontra delegatulu ei, ministrulu republicanu Waddington s'a simtitu lingusitu, vedindu-se admisu la més'a verde a reprezentantiloru imperatiiloru si a regatelor europene. Francesii nu fara mahnire au privitu la rolulu celu tristu, ce l'a jocatu reprezentantele loru la Congressulu delá Berlinu si aducându-si aminte, ca Franci'a a fostu odata protectórea cea mai puternica a poporului romanu delá Dunare, isi esprimeau parerea de reu, ca nu potu tramite fratiloru latini din vechi'a Dacia, decatu tributulu simpathieloru si urariloru loru celoru mai ferbinti!

Astfelu Europ'a nepotendu contrapune forti'a s'a fortiei ruscesci, Congressulu nu a potutu se faca dreptate nici Romaniiei. Hotarirele lui nu au fostu espresiunea vointiei adeverate a Europei, ci ele ni se presenta cá unu resultatu alu unoru compromisse dintre poterile cele mai multu interessate. De aceea reprezentantii Romaniiei, carora li s'a incredintiatu missiunea de a aperi drepturile si interesele natiunei inaintea Congressului europeanu, ministrii Bratiavu si Michailu Cogalniceanu, au trebuitu se se convinga curându dupa ce au sositu la Berlinu, ca — Basarabi'a era perduta. Toti au admiratu intielepciunea si patriotismulu cu care au pledatu acesti doi barbati de statu pentru dreptatea causei romane, toti le dau dreptulu, nici unulu inse „nu le potea“ ajutá. In primele dile ale lunei lui Iuliu Congressulu a decisu „in numele atotopoterniculu Dumnedieu,“ cá Basarabi'a se fia a Russului. Russi'a si-a calcatu cuventulu, ce l'a datu aliatului seu in conventiunea delá Aprile 1877 si Europ'a a consemtitu la unu actu de spoliatiune din cele mai crude, ce ni le arata istori'a. „Desmembrárea Romaniiei va fi o pata in istori'a Rusiei, ea nu va face onóre poteriloru“, esclamá atunci diuariulu francesu „Temps“, plangându-se asupra moliciunii Europei.

Perderea Basarabiei a produsu, precumu nici nu se potea altfelu, cea mai adëncă intristare lá toti romanii. A trebuitu se se convinga fiecare romanu despre intentiunea ostila a Rusiei fația de Romani'a. Cuprinsi de dorere romanii catu-va timpu nici nu voieau se auda de celelalte stipulatiuni ale Congressului mai favorabile loru. Inca palosulu romanescu erá udatu de sangele, ce a cursu in luptele glorióse din giurulu Vidinului, eroii delá Plevn'a, Griviti'a, Smardanu abia se re-intórsera in tier'a loru si erau concentrati in Ro-



... fi saritu ei in  
 aperarea patrimoniului stramosilor, ce era amenin-  
 tiatu de lacomi'a Russului! De votulu Congres-  
 sului si lips'a unui protectoru puternicu a silitu  
 pe romani se se supuna durei necesitati.  
 In faci'a unei situatiuni cu totul noi, Corpurile  
 legiuitorie romane au autorisatu in primele zile ale  
 lui Octobre guvernulu a se conforma tractatului dela  
 Berlinu. In tota tacerea s'a efectuitu cedarea  
 silita a Basarabiei retragendu-se de acolo autori-  
 tatile romane si in 14 (26) Novembre 1878 ar-  
 mat'a romana a trecut Dunarea, spre a ocupa  
 noua provincia data Romaniei de catre Congressu,  
 Dobrogea.

Totu Congressulu dela Berlinu a aflatu de bine  
 a da imputernicire Austro-Ungariei, se ocupe Bos-  
 ni'a si Herzegovin'a. Acesta a fostu pretiulu,  
 pentru care a inchieiatu reprezentantele austro-  
 ungaru unu compromisu cu Russi'a la Congressu,  
 consimtiendu si la rapirea Basarabiei. In 29 Iunie  
 1878 a fostu plantatu stindartulu imperatescu  
 prim'a ora pe pamentulu Bosniei. Ostirile austro-  
 ungare intrandu in numeru prea micu in Bosni'a  
 si Herzegovin'a, au intimpinatu de catre popora-  
 tiunea mohamedana si crestina de acolo o resis-  
 tintia din cele mai formidabile. Multi bravi au  
 trebuit se cada, multu sange a trebuit se curga  
 pana s'a restabilitu erasi pacea si ordinea  
 in acele tieri. Acesta impregiurare precumu si  
 ocupatiunea in sine si scopurile ei finale au pro-  
 dusu o fierbere mare mai cu sema intre maghiari  
 si nemti, cari isi vedu pericolitate interesele lor  
 de suprematia. Politic'a de ocupatiune cu tote  
 acestea, dupa dorinti'a ministrului, care a pus'o in  
 lucrare, era indreptata nu in contra natiunilor  
 domnitorie, ci in contra slavismului. Planulu  
 acest'a a fostu inse paralisatu in mare mesura prin  
 pedecile ce s'au contrapusu ocupatiunii dela in-  
 ceputu din partea Turciei si mai vertosu prin opo-  
 sitione ce a intimpinatu si intimpina guvernulu  
 in interiorulu monarchiei. Si aci s'a implinitu  
 dical'a romanesc'a ca „nui pentru acel'a pentru  
 care se pregatesce ci pentru acel'a care nimeresce“.

Russi'a a pregatitu slabirea si total'a aservire  
 a Romaniei si eta, ca Romania, cu tote ca i s'a  
 rapitu Basarabi'a se inalta cu noua fortia ca unu  
 fenice din cenusia. Ea se bucura astadi mai multu  
 ca vredata de simpatie Europei si legaturile,  
 ce-o lega cu poporele latine ale Occidentulu de-  
 vinu totu mai strinse. Victori'a poesiei romane la  
 serbatorile latine dela Montpellier reportata intr'un  
 momentu, candu tier'a era mai ingrigeata de vii-  
 toriulu ei, inca a fostu unu semnu alu prevedin-  
 tiei, unu protestu in contra tendintiloru de cutro-  
 pire ale cazaciloru.

Guvernulu dualisticu alu Austro-Ungariei a  
 voitu se puna prin ocuparea Bosniei si Herzego-  
 vinei noue catusie desvoltarei libere a poporatiuni-  
 loru slave si eata, ca tocmai acea politica, care era  
 indreptata la inceputu in contra slaviloru, acuma  
 arata efecte mai multu in favorulu causei lor  
 Celu mai mare meritu alu politicei de ocupatiune  
 inse este ca a pusu in miscare marea cestiune a  
 egalei indreptatiri intre poporele monarchiei.

Asiadér resbelulu russo-romano-turcescu din  
 1877 si 1878, ori-catu de mari ar' fi tendintele  
 indreptate in contra libertatii poporeloru, nu va  
 inainta nicidecumu caus'a despotismului. Acest'a o  
 sustienemu si acuma, dupa unu anu, in care amu  
 facutu esperientele cele mai triste. In sfersitu va  
 trebui se invinga caus'a cea drapta a poporeloru  
 celoru apasate si neindreptate. Mai iute, decatu  
 amu fi crediutu, a inceputu se strige si poporulu  
 russescu dupa mai mare libertate. Militarismulu  
 germanu si despotismulu russescu a produsu re-  
 actiunea socialismului si a nihilismului in cele doue  
 state, care pote se aiba nesce urmari forte grave  
 pentru unu timpu mai indelungatu, der' care in cele  
 din urma totusiu va inainta, desi indirectu, caus'a  
 libertatii. Este erasi unu semnu alu timpului, ca  
 Franca se intaresce din ce in ce mai multu in  
 institutiunile sale republicane. —

Anulu 1878 a fostu inse cu deosebire pentru  
 noi romani de mare invetiatura. In anulu acest'a  
 amu trebuit se ne convingemu, ca incungiurati  
 totu de elemente contrarie cumu suntemu, numai  
 pe fortele nostre proprie potemu se basamu vii-  
 toriulu nostru.

In specialu noi Romanii din Transilvani'a si  
 Ungari'a avemn cauza de a fi catu se pote de  
 ingrijiati pentru viitoriulu nostru. Anulu ce trece  
 ne-a adusu mari desamagiri si noue. Amu vedutu  
 betrani cu perulu inalbitu plangendu desastrele,  
 ce le-a suferitu poporulu nostru in luptele electo-

rale din anulu acest'a. Lips'a de disciplina in po-  
 pornu nostru si de solidaritate intre luptatorii  
 pentru egal'a nostra indreptatire s'a simtitu amaru  
 de catre toti aceia, carora le zace la anima vii-  
 toriulu natiunei nostre din aceste tieri si multi se  
 intrebau cu ingrigire, ca unde are se ne duca  
 acest'a?

Un'a inse ne incuragieza si ne face se spe-  
 ramu in viitoru: simtiulu nestricatu nationalu alu  
 poporulu nostru, ce s'a manifestatu din nou la  
 audiulu faptelor gloriose ale fratiloru nostri  
 de peste Carpati si convictiunea, ce a cuprinsu pe  
 toti omenii cugetatori, ca asia numai merge, ca deca  
 este se ne eluptamu drepturile nostre cu onore,  
 trebuie se ne concentramu tote poterile si  
 si se le punemu numai in servitiulu causei nostre  
 generale nationale. calcandu totdeauna peste inte-  
 ressele private, candu vinu in conflictu cu inte-  
 ressele nationali. Se speramu der' ca anulu ce  
 vine va fi pentru noi toti mai imbucuratori si  
 mai bogatu de fapte nobile nationale!

### O visita iui Kossuth.

Reproducemu mai la vale unu pasagiu dintr'o  
 convorbire, ce a avut'o corespondentulu diuariului  
 „La Voce d'Italia“ cu betranulu agitatoru din  
 Collegno al Baracone, carecteristica pentru acest'a.  
 Kossuth este singurulu unguru, care n'a voitu si  
 nu voiesce se se impace cu starea lucrurilor de  
 facia. Elu a remasu nestramutatu in ideele sale de  
 mai inainte. Kossuth vede si acuma totu reulu in  
 impregiurarea, ca Ungari'a nu este absolutu in-  
 dependentu, de aceea nu se intorce in patria, unde  
 i-ar sta liberu se vina, deca ar' implini condi-  
 tiunea de a jurá credintia regelui. Der' densulu  
 nu voiesce se se impace nicidecumu cu dinasti'a,  
 si a remasu celu mai mare inamicu alu „casato-  
 riei“ cu Austri'a, ce o recomandá Szechényi cu  
 atata caldura maghiariloru. Kossuth si acuma mai  
 fantaséza de-o federatiune a poporeloru orientale  
 cu maghiarii in frunte, der', candu vorbesce de  
 romani, se gandesc numai la cei din Romania  
 libera, pe romanii de dincóce ii subsumeza elemen-  
 tului maghiaru sub numirea colectiva de Transil-  
 vaneni. Kossuth a remasu totu celu ce era, esi-  
 liulu seu numai catu a contribuitu a-lu face si  
 mai iritabilu si mai melancolicu de ce era. In  
 cuvintele sale de mai josu, ce le-a adressatu diu-  
 ariului italianu, se oglindeza totu trecutul betra-  
 nului dictatoru seu „generalu“, cumu ilu numescu  
 italianii. Eata ce ne relateza corespondentulu  
 diuariului numitu intre altele:

„— I adresai intrebari asupra compromissului  
 austro-ungaru si asupra viitoriului Ungariei. —  
 Nasu voi se-ti transmitele mele presagie  
 — 'mi respuse Kossuth. — Iti face atat'a reu  
 de a audi pe unu betranu, augurandu reulu! In  
 compromissu se dice, ca noi avemn autonomia.  
 Nu e adeveratu. Suntemu totu servitorii Austriei.  
 Nu e libertate ceea ce avemn, fiindu ca nu pote  
 fi libertate acolo, unde nu e independintia abso-  
 luta. . . Astfelu, ce libertate avemn noi, deca nu  
 ni se concede nici macaru o banca nationala? . . .  
 Care e independintia nostra, candu, desi tota na-  
 tiunea ungara e contraria ocupatiunii Bosniei si  
 Herzegovinei, ocupatiunea se decretéza, se face si  
 se platesce de catre unguri, contra' voturiloru lor  
 chiaru? . . . Si apoi, acesta ocupatiune, care  
 fu calificata „infama“ de tota lumea civilisata, este  
 actulu celu mai impoliticu ce potea comite Austri'a.  
 Dupa mine, e ruin'a Ungariei. Ocupatiunea prin-  
 cipatoru netediesce calea: Russii vor' fi stapanii  
 Ungariei. — A! . . . Credi ast'a generale? —  
 Sunt din nefericire prea convinsu. Austri'a e o  
 potere condamnata se se inbutatiésca. Vomu fi  
 terti in caderea ei si vomu ajunge preda Russiei  
 . . . Numai independintia absoluta ne pote scapa  
 de ruina. . . Compromissulu e o fictiune, care nu  
 pote dura, care nu pote subsiste. Unu rege alu  
 Austriei . . . care trebuie se fia si Germanu, si  
 Boemu, si Romanu, si Slavu, si Croatu . . . care  
 trebuie se aiba o suta de anime pentru a iubi pe  
 toti populi sei, o suta de capete pentru a-i gu-  
 verná! . . . Nu, imperatoarele Austriei nu va pote  
 fi si unu bunu rege alu Ungariei si patri'a mea  
 nu va fi ferice si nu va prospera decatu cu inde-  
 pendintia absoluta.

„Facui ore-cari obiectiuni asupra importantiei  
 Ungariei si asupra postului, ce ar' ave dens'a in  
 adunarea europeana, candu ar' fi isolata. — Impor-  
 tanti'a ei ar' fi forte mare, imi respuse elu. —  
 Cumu? . . . Maghiarii singuri? — N'amu fi sin-  
 guri. In totu-de-una amu sustienutu constitinirea  
 unei mari federatiuni; Ungari'a s'ar' afla in capulu

unui regnu federalu vastu, care ar' cuprinde pe  
 Maghiari, pe Polaci, pe Transilvaneni, pe Romani  
 si pe toti populi Balcaniloru. Astfelu amu ave  
 intindere, unire, fortia: pamenturi imense si por-  
 turi la mare. — Cu alte cuvinte, unu regnu fa-  
 cutu din bucatile Austriei si ale Turciei? — Toc-  
 mai. Acest'a ar' fi o pedeca la fatal'a iruptiune a  
 colossului dela Nordu.

„Admirai, der' nu impartasi sperantiele marelui  
 dictatore. Elu vorbi multu despre Russi'a si des-  
 pre Orientu, si-mi pare reu, ca nu potu reproduce  
 totulu. Kossuth urasce naturalmente pe Russi si iu-  
 besce pe Turci, ca toti Maghiarii si ca toti cei,  
 cari cunosc pe cei doui populi ca vecini. Densulu  
 'mi dise: — Candu captivu alu diplomatiei euro-  
 pene me transportara in Asi'a-Minora, avusei oca-  
 siunea, de a studea catu e de nobile, de mare si de  
 generosu caracterulu turcului, adeveratului  
 Osmanlau . . . E siguru, ca civilizatiunea lor nu  
 se asemena in totulu cu a nostra; nici ca se pote  
 spera acest'a. . . Ori-care populu trebuie se aspire  
 la o civilizatiune absoluta, nu relativa; nationala  
 nu universalu. . . Civilizatiunea fiecarui populu  
 trebuie se fia dupa timpu, ca si productiunile so-  
 lului, ca si industriale si doctrinele fiecarei tieri. . .  
 Ecuالاتi lumea intréga, nivelati toti populi si  
 veti ucide civilizatiunea, fiindu-ca veti fi distrusu  
 comerciulu, care e primulu factoru alu civilizatiu-  
 nii moderne. . . .“

### O voce russesca.

„Pester Lloyd“ si dupa elu celalalte diuarie  
 au reprodu su unu articulu dintr'unu diariu rus-  
 sescu cu numele „St. Petersburgskija  
 Viedomosti“, care articulu se ocupa multu si  
 cu romanii din Transilvani'a si Ungari'a si ape-  
 léza la Romania si la toti romanii, ca se se ala-  
 ture la Russi'a. Eata cumu se pronuntia acelu  
 diariu:

„Romanii nu facu bine, deca pentru retrocesiunea  
 Basarabiei porta mania asupra russiloru, cu cari au sim-  
 patisatu pe timpulu eliberarii poporeloru balcanice. Acest'a  
 schimbare de simtieminte este de a se multiami influentia  
 lor dela Vien'a si dela Parisu. Deca se mai indoiescu ro-  
 manii despre aceea, ca de unde au se astepte ajutoriu, pentru  
 ca se-si implinesca misiunea lor nationala, atunci se traga  
 numai o paralela, intre starea actuala a Moldovei si intre  
 starea Transilvaniei, unde cei 1.200.000 de ro-  
 mani, cari formeza majoritatea poporatiunii, nu se bucura  
 nici de a dieca parte din acele favoruri, de cari se impar-  
 tasiescu ungnrii si sasii. In tote ramurile administratiunii  
 domnesce limb'a ungrésca, desi ungnrii nu facu nici a  
 patr'a parte din pporatiune. Romanii inse, cari locuiescu  
 in Ungari'a, sunt terorizati multu mai reu, decatu cei din  
 Transilvani'a. Nisuinti'a politiciloru din Bucuresci ar' tre-  
 bui se fia, ca acesta stare de lucruri se se schimbe. Regimon-  
 tele austro-unguresci, seu mai bine disu, cele germano-  
 ungruresci amenintia cu baionetele lor Orientulu slavonescu,  
 de cate ori p'acolo resuna strigarea dupa eliberare. Russii  
 ar' primi cu cea mai viua participare si simpatia nisuinte-  
 tiele Romaniei de a elibera pe romanii din Transilvani'a si  
 din Ungari'a. Romanii se nu-si uite, ca ei nu sunt stranepotii  
 lui Atila si ai lui Arpad, ci ei sunt vlastari din legionarii  
 romani din zilele lui Traianu, ca natiunea romana, care  
 numera 8 milioane, este destulu de tare de a rumpe jugulu  
 de feru alu maghiariloru, cari sunt numai 4 milioane, alu  
 acestei natiuni slabe, care ocupa teritoriulu Daciei, der'  
 n'are nici trecutu, nici viitoru. Discordiele, pe cari le  
 nutrescu inimicii comuni intre romani si russi, trebuie se  
 inceteze odata. Slavii, romanii si grecii, cari traiescu in  
 Orientu, trebuie se simtia dusmani'a Catholiciloru si a Pro-  
 testantiloru si se cerce cu poteri unite, ca se scape din  
 aceste pericole.“

Noi amu sfatui pe diuariulu russescu, care se  
 interesséza atatu de multu de sörtea nostra, a  
 romaniloru din Ungari'a si din Transilvani'a, ca  
 se se apuce si se studieze mai antaiu cu deame-  
 runtulu sörtea romaniloru din Russi'a, cari, cre-  
 demu, sunt satui pana dupa urechi de dragostea  
 russesca.

### Bilantiulu tesaurului statului ungrurescu

pe timpulu dela 1868 pana la 1877.

In legatura cu bilantiulu pentru anulu 1877,  
 propusu mai deunadi in dieta, arunca diuariulu  
 „P. Lloyd“ o reprivire asupra bilantiuriloru de pe  
 o perioda de 10 ani si constatéza urmatoarele re-  
 sultate in privinti'a impozitelor directe si indi-  
 recte. Dupa tabel'a comparativa, ce o face diuariulu  
 pestanu, au resultatu in anii:

1868	contrib. dir.	59 mil.	contrib. indir.	12 mil.
1869	„	56 „	„	13 „
1870	„	62 „	„	13 „







promulgara ei. Eata ad o cor. uctó bibe  
 cuventate ale legii mentionate. Recursul  
 dóne luni dela 21 Octobre pona la 21 Decem  
 1878 s'au opritu: in Germania 144 de reunio  
 44 diuarie si 157 foi ne riodice. Ren ni s  
 opritu: in Prussi'a 61, in Bavari'a 4, in Sacsoni  
 50, in Württemberg'a 5, in Hess'a 31, in Baden  
 14, Waimari'a 1, Pransi'a 2, Got'a 2, Mpel  
 burgu 1, Hamburg 2, in Bremen 1,  
 diuarie: in Prussi'a 1, in Brunsvicu 2,  
 2, in Brunsvicu 3, in Gota 1, in Reuss 1,  
 in Reuss 1, Hamburg 2; S. ari: Pransi'a 1,  
 Bavari'a 9, Sacsoni'a 17, Bruvicu 1, Got'a  
 1, Reuss 2, Hamburg 1.

(Orasiulu Londonu) spuna  
 o foia engleza — are o suprasa de 700  
 o fória engleza. Elu conuene de  
 locuitori nascuti la tíera, decatu comitat  
 si Gloncaster la olalta (37 perente de locu  
 torii Londonului nu sunt nascuti chiau in Lon  
 donu). La fiacare patru minute se nasce si la fi  
 care siese minute móre unulu. Orasiulu se in  
 multiesce pe fiacare di cu 205 persone, pe an  
 cu 75,000. Stradele au lungimea de 7000 miluri  
 engleze; in fiacare anu se infintieza din nou 28  
 miluri engleze si 9000 case noue. In portulu dela  
 Londonu se afla in fiacare di cate 1000 de cora  
 bii si 9000 de marinari. Pe anu se arasteza cate  
 73,000 persone. Straini in Londonu se afla ma  
 multi de 100,000. Londonu are mai multi o  
 licii decatu Rom'a, mai multi evrei decatu Pale  
 stin'a, mai multi Irlandesi decatu Belfast, mai  
 multi Scotieni decatu Abdrdeen si mai multi Celti  
 decatu Cardiff.

(Fotografii cu oglind'a.) Unu ger  
 manu, cu numele carolu Steinbach, facú in Lim'a,  
 Americ'a meridionala, o inventiune fórté interesanta.  
 Dupa studii serióse si dupa mai multe experimete,  
 ce le-a facutu in timpu de mai multi ani, i-a suc  
 cesu de a prepará o compositiune chemica, prin  
 care se ficséza chipulu care s'arata in oglinda si  
 se póte pune in comerciu cá o fotografia. Cu  
 acést'a compositiune se unge faci'a ogliindii (adeca  
 a sticlei); si dosulu ogliindii se unge cu oleiu.  
 Oglind'a preparata astfelu se tiene inaintea per  
 sónei care voiesce se se fotograteze; cá printr'unu  
 farmecu evaporéza compositiunea, cu care a fostu  
 unsa ogliind'a si chipulu persónei se intiparesce pe  
 faci'a luminósa, in colorile sale naturale si cu ochi  
 vioi. Chipulu astfelu ficsatu se baga intr'o baie  
 si se espune o jumata de óra la sóre pentru cá  
 se se póta dá gat'a. Eata metod'a cea mai usióra  
 si mai simpla de a fotografá ómenii. Spiritulu  
 umanu meru fura naturei cate unu secretu si prin  
 aceea si-o supune.

(Unu hotelieru pacalitu.) In unu otelu din  
 Vien'a sosise unu calatoriu germanu, carele luase in chiria  
 o odaitia. De atunci trecura vr'o trei septemani, fora cá  
 strainulu se fia esitu din odai'a lui, cu tóte, ca nu erá  
 bolnavu. Acést'a ingrijise multu pe otelierulu asiá, incatu  
 s'a decisu se intre in odaiea calatoriului si se lu intrebe,  
 care e caus'a, ca de atai'a timpu nu si parasesce odaiea,  
 nici macaru pentru a esi puçinu la preambulare. — Germa  
 nulu facú o faci'a misteriósá si cerú otelierului parol'a de  
 onóre, ca nu va impartasi la altii secretulu, ce i-lu va in  
 credintiá. Otelierulu dadu cuventulu. Strainulu scóte atunci  
 din buzunariu o bancnota de 100 florini si declara, ca se  
 ocupa cu falsificarea de bani de harthia. Eata, dise elu,  
 acést'a bancnota e facuta de mine si cu tóte aceste chiaru  
 casieri'a statului ti-a schimba'o, fora se o recunósca, ca e  
 falsa. Otelierulu, curiosu fiindu, luá bancnot'a si se duse  
 la casieri'a statului. Mare i-a fostu surprinderea, candu la  
 intrebarea lui intr'adinsa i se respunse, ca bancnot'a cea  
 de 100 florini e de totu adevrata si nefalsificata. La re  
 intórcere otelierulu povestise strainului, ca a schimbatu  
 bancnot'a fora nici o greutate, ba ca la casieri'a statului i  
 se afirma chiaru, ca acei florini sunt adevrati. — Otelie  
 rulu nu gasi destule cuvinte spre a-si descrie mirarea si  
 luá pe voiajorulu seu dreptu unu mare artistu. „Vedi dér',  
 dise strainulu, ca nu te-am insielatu si ca art'a mea este  
 astfelu, cumu ti-am spus'o. Déca vrei, fa cu mine tova  
 rosia si vei vedé, ce castigu enormu vei avé. Numai catu  
 in locu de a perde multu timpu cu falsificarea unei banc  
 note de 100 florini, mai bine ar' fi se facemu un'a séu mai  
 multe de cate 1000 florini.“ Otelierulu se invol imediatu si  
 se grabi a-si imprumutá dela unu banchieru o bancnota de  
 1000 florini, spre a o dá strainulni seu cá modelu, dupa  
 care se faca altele false. Otelierulu predá bancnot'a cea de  
 1000 florini musteriului seu, carele ii fagadui, ca pona a  
 dou'a di va gati cateva false. Otelierulu plinu de bucuria  
 se retrage din odai'a pasagierului si-si incarca capulu cu o  
 multime de planuri si paraplanuri despre bogati'a cea mare,  
 ce va face prin ajutoriulu si in tovarasia cu strainulu seu.  
 Pasagierulu seu inse se incuá in odai'a s'a pona náptea,  
 candu folosindu-se de intunereculu ce erá prin coridorile

otelului, fugise de acolo. A dou'a di otelierulu voindu a  
 visitá pe pasagierulu seu, dela care sperá a primí deja vr'o  
 cateva bancnote de 1000 florini, nu erá puçinu inspaimen  
 tátu, ca gasi odai'a desiarta, ér' iubitulu seu tovarasiu sbu  
 ratu: Bietulu otelieru, intielegendu, ca pasagierulu i-a datu  
 intr'adinsu o bancnota adevrata de 100 fl. sub cuventu ca  
 e falsa, spre a lu trage pe sfóra, otelierulu a datu politiei  
 mediatu de scire despre insielatori'a intemplata. Politi'a  
 tmaresece pe acelu pasagieru sub inculpatea de escrocu, ér'  
 iudicatiu sub inculpatea de escrocu, ca  
 iea a falsificati. — Cate ar trebui se fia rezultatulu  
 abastei procesu? „Carier. Bal.“

(Din Americ'a) Dinarulu „Journal de  
 Genève“ din statele unite Americane ne spune, ca  
 acuma sunt la ordinea zilei in celelalte cele mari  
 industriale si comerciale nordu Americane doue in  
 terie interesante. Cea d'antai'a este  
 istmului de Panama. Acést'a cestiune s'a  
 discutata in New-Jork decatu Ingineri si s'a  
 facutu si unu programariu de 500 de milióne de  
 franci pentru esutarea lucrariloru necesarie. A  
 doua intreprinere este facerea unei espositiuni  
 universale pe anulu 1889 la New-Jork si  
 camer'a comerciale de acolo a instituitu unu comi  
 tetu, ca se studieze acestu proiectu.

**Bibliografia.**

(Istori'a Romaniloru sub Michaiu Voda  
 Vitézulu) urmata de scrieri diverse de Nicolae  
 Balcescu, publicata dupa decisiunea societatii Aca  
 demice Romane si insoçite cu-o precuventare si note de A.  
 J. Odobescu. Bucuresci, Tipografi'a Societatii Academice  
 1878. Pretiulu unui esemplariu 4 lei noui.

(Apologie.) Discussiuni filologice si istorice ma  
 ghiare privitorie la Romani, invederite si rectificate de Dr.  
 Gregoriu Silasi, prof. de limb'a si literat. romana la  
 r. universitate din Clusiu Cartea prima: Paulu Hunfalvy  
 despre Cronica lui Georg. Gabr. Sincai. Pretiulu 30 cr.  
 v. a. Editiunea „Amicului Familiei“ Clusiu Imprimeri'a  
 lui Ioane Stein 1879.

(Istori'a Ungariei pentru scólele po  
 porali.) Aprobata de comisiunea scolastica Archi-die  
 cesana. Pretiulu unui esemplariu legatu 20 cr. v. a. Blasiu  
 1878. Tipografi'a seminariului gr. c.

(Motii si Curcanii) — séu rescól'a de sub  
 Horia 1784 si luarea Rahovei de catra ostirile romanesci in  
 Novembre 1877. — Doue conferintie tenute la Atheneulu  
 din Bucuresci. Librari-Editori Socecu & Comp. 1878.  
 Pretiulu 2 lei noui.

(Chemi'a anorganica) lucrata pe bas'a teori  
 loru mai nóue si intocmita pentru scólele medie  
 de Julianu Filipescu professoru la scólele cent  
 rale rom. gr. ort. din Brasiovu. Editiunea prima cu figuri  
 in textu. Pretiulu 1 fl. 20 cr. Brasiovu 1879 Editor'a  
 librariiei H. Zeidner.

(Metodulu computului in scól'a po  
 porala) manualu pentru invetiatori si preparandi de V. Gr.  
 Borgovanu, professoru preparandialu. Pretiulu 35 cr.  
 Gherl'a. Tipografi'a diecesana 1878.

(Religiunea crestina) cuprindiendu invetiaturi  
 despre credinti'a si faptele bune crestinesci pentru scólele  
 elementare de ambe secse de Joanu Popea professoru  
 gr. or. Pretiulu 20 cr. Brasiovu 1878.

(Crestinulu greco-catolicu deprinsu  
 in legea s'a) manualu catecheticu si istoricu pentru  
 luminatoriiu poporulu cu privire speciala la istori'a desbinarii  
 grecesci, prelucratu dupa auctori aprobati de Dr. Augus  
 tinu Lauranu, Camerariu Papalu on. Professoru si  
 Catechetu la r. institutu Preparandialu diecesanu gr. cat. de  
 Oradea-Mare. Pretiulu unui esemplariu brosiuratu 1 fl. 20 cr.  
 La diece esemplarie unulu gratis.

(Doctrina fericirei,) ilustrata prin sentintie  
 filosofice, culese din scrierile celor mai celebri filosofi  
 antici si moderni, c'unu adausu. Colectiuni de 600 sentintie  
 filosofice de Mihailu Velceanu, editoriulu lui Numa  
 Pompiliu s. a. Pretiulu 60 cr. Sibiu, tipografi'a eredei de  
 Closius.

(Cuventari funebrale si Iertatiuni,) din  
 auctori renumiti si din scriptele repausatului Georgiu  
 Molnaru, fostu parochu-protopopu in Turtiu, prelucrate de  
 Titu Budu, conc. episc. etc. Tomu I. Pr. 1 fl. 50 cr.  
 Gherl'a, tipogr. diecesana 1878.

(Vederi asupra Romaniei) de Gr. Mali  
 nescu. Prima fascicula: Renascerea 1878. Iassi, tipog  
 rafi'a Th. Balassanu.

(Caderea Plevneisuliberarea Crestina  
 tati.) Poema in VI cantari. Editiunea a dou'a cu tradu  
 cere francesa de G. Al. Zamphirolu. Cantulu I si II  
 cu cate 1 leu. 1878, Bucuresci, librari'a fratii Ionitiu  
 si Comp.

(La Plevn'a!) Drama in 1 actu (in versuri). Steu'a  
 Romaniei. — Crucea Rosia de G. Sionu, membru societatii  
 academice romane. Pretiu 2 lei. 1878. Bucuresci, tipogr.  
 Socecu, Sander & Teclu.

(Dorobantiulu,) poesia de  
 dedicatiune M. S. Carolu I si armatei sale. Pretiu 1 francu  
 Iassi, 1878, tipografi'a Th. Balassanu.

(Studii constitutionale) de G. G. Meitani  
 Pretiulu unui esemplariu 10 lei. Bucuresci, Nou'a tipografi'a  
 a laboratoriloru romani, 1878.

(„Soll“ si „Haben“, Cestiunea Ovreilor  
 iu Romani'a) studiu socialu de Ioan Slavici. Unu  
 leu cincidieci bani. Bucuresci 1878.

(Amoru si dincolo de momentu) novela de  
 Ponson du Terrail traducere de N. f. Negrutiu. Si  
 biu 1878.

(Colecta de Recepte) pentru aconomi industria  
 si comercianti de Grigor F. Niculescu. Pretiulu 50 cr  
 Sibiu 1878.

(Calendarulu sateanului Romanu) pe  
 anulu ordinariu 1879 urmatu de cartea I din „bibliotec'  
 sateanului romanu.“ Redactoru-Editoru N. F. Negrutiu.  
 Sibiu 1879.

(Calendarulu Resboiului) pe anulu 1879  
 cu multe ilustratiuni. Bucuresci, tipografi'a Thiel & Weiss  
 Palatulu „Dacia“.

**ANUNCIU.**

Se cere un'a mosia asediata in comi  
 tatulu Clusului, mai spre munte, cuprin  
 diendu cam urmatórele realitati :

500 jugere aratoriu, 300 jugere fénatiu  
 si vre-o 200 jugere padure. Ar' fi de  
 preferitu se aiba si cladiri bune, anume  
 casa, grajdu si siura incapatóre.

Doritorii de arinde au a se adressá la cas'a  
 de comissionu „VANDERER“, Pest'a, Land  
 strasse Nr. 53, unde voru capeta lamu  
 rirea cuviinciósa. 2—3

Nro. 3072/pres. 1878. 2—3

**Concursu.**

Postulu de notariu cercuale din Tohanulu vechiu  
 in carele suntu confederate comunele Tohanulu  
 vechin, Tohanulu nou si Olbacu, a devénitu vacantu  
 Spre ocuparea acestui entru care e siste  
 misatu unu salariu ai 400 fl. si cuartiri  
 gratis in comun'a Tol hiu, se escrie pri  
 acést'a concursu pona nuariu 1879.

Doritorii de a stu postu isi vor  
 tramite in terminulu aratatu subscrisului ofici  
 cererile loru instruite iu intielesulu §§-loru 74  
 75 art. de lege XVIII 1871.

Intre concurenti se voru preferi acei'a car  
 voru documentá, ca cunoscu bine tóte trei lim  
 bele patriei.

Cererile sosite mai tardiu, nu se voru pot  
 luá in considerare.

B r a n u, in 27 Decembre 1878.

Pretur'a Br...

**Pretiurile piatie:**

din 29 Decembre st. v. 1878.

	Hectolitru.	fl. cr.	Hect
Granu	fruntea . . .	6.40	Mazerea . . .
	midiolocu . . .	5.80	Lintea . . .
Mestecatu	de diosu . . .	5.—	Fasolea . . .
		4.50	Cartofi . . .
Secara	fromósa . . .	4.10	Sementia de inu . . .
	de midiolocu . . .	3.80	„ de cânepa . . .
Ordiulu	frumosu . . .	4.20	1 Chilo. fl. c.
	de midiolocu . . .	3.80	Carne de vita . . .
Ovesulu	frumosu . . .	2.20	„ de rimatoriu . . .
	de midiolocu . . .	2.10	„ de berbece . . .
Porumbulu . . .	3.80	100 Chile. fl. c.	
Meiu . . .	5.30	Seu de vita prospetu . . .	
Hrisca . . .	—.—	„ „ „ topitu . . .	

**Cursulu la burs'a de Vien'a**

din 29 Decembre st. v. 1878.

5 <sup>o</sup> / <sub>o</sub> Rent'a charthia	Oblig. rurali ung
(Metalliques) . . .	„ „ Banat
5 <sup>o</sup> / <sub>o</sub> Rent'a-argintu (im prumutu nationalu). . .	„ „ transi
63.30	„ „ croate
Losurile din 1860 . . .	Argintulu in mar
116.75	Galbini imperat
Actiunile banciei nation. 789.—	Napoleon'd'ori
„ instit. de creditu 225.—	„
Londr'a, 3 luni. . .	„
116.65	„

Cu numerulu acest'a  
 si semestrulu alu II-lea. Rrgamu a grabi  
 reinoirea prenumeratiunei.

La nmerulu acest'a se alatura unu Avisu  
 abonamentu la „Predicatoriulu“ si „Cartile satean  
 romanu“, „Amiculu Familiei“ si la „Higien'a si Scól'a“.

Editoru : Iacobu Muresianu.  
 Redactoru responsabilu : Dr. Aurel Muresianu  
 Tipografi'a : Ioane Gött si fiu Henriou.